

Información para Familias sobre la Seguridad en la Escuela

Las Escuelas Públicas de Cambridge se esfuerzan en proveer un ambiente seguro y reconfortante para apoyar la enseñanza. Sin embargo, algunas incidencias dentro y fuera de la escuela puede que requiera una acción de emergencia. Este boletín provee instrucciones importantes en el caso de que hubiera una emergencia en la escuela de su niño o niña. Por favor, leer esta importante información cuidadosamente, hable con su niño o niña, y guarde esta hoja donde pueda ser referida rápidamente.

Pasos de Acción a Seguir para Padres/Tutores

- Asegurarse de que su información del contacto de emergencia archivada en la escuela, esté al día. Incluya números de teléfonos de su casa, trabajo y celulares para todos los padres/tutores.
- Estudiantes de la escuela superior deberán proveer su número de teléfono celular a la oficina del Decano.
- Asegurarse de que los nombres de los adultos autorizados a recoger a su niño o niña estén archivados con la escuela.
- Si su niño o niña padece de alguna condición o requiere medicamentos, por favor hable con la enfermera/o de la escuela. Esta información podría ser muy importante durante una emergencia.

Procedimientos de Emergencia en las Escuelas Públicas de Cambridge

- **Evacuación:** Los estudiantes y personal de la escuela saldrán rápidamente del edificio de la escuela si hubiera algún peligro dentro. Si los estudiantes tuvieran que permanecer fuera del edificio de la escuela, los estudiantes podrán ser reubicados en refugios designados. (ver lista en la columna de la derecha)
- **Incomunicación (Lockdown):** Los estudiantes están protegidos de una amenaza de seguridad dentro del edificio de la escuela, permaneciendo en silencio y fuera de vista detrás de las puertas cerradas de la clase.
- **Seguros y Retenidos (Secure & Hold):** Los estudiantes se mantendrán en el edificio de la escuela si hubiera una amenaza de seguridad fuera la escuela. Las puertas hacia el exterior permanecerán aseguradas, pero las actividades dentro de la escuela no serán restringidas.
- **Refugiados-En-Su-Sitio (Shelter-In-Place):** Los estudiantes tomarán refugio en el edificio si hubiera un peligro de alguna sustancia peligrosa en el aire, tal como productos químicos dispersos a causa de un accidente de transporte fuera del edificio. Los estudiantes también pueden tomar refugio en el edificio si hubiera un extremado mal tiempo en el área.
- **Procedimientos de Reunificación:** Seguidamente a una emergencia, los procedimientos de reunificación estudiantes/familia podrán ser usados. Aquellos padres y tutores quienes hayan sido identificados por adelantado, serán permitidos a que recogan a sus niños después de haberse identificado mediante el correspondiente carnet de identidad oficial.

Si hay una emergencia en la escuela:

- **Por favor, ¡NO venga a la escuela!** Si todos los padres vienen a la escuela, el tránsito de vehículos alrededor de la escuela impedirá el movimiento de los vehículos de emergencia.
- **Por favor, ¡NO llame a la escuela!** Usted será notificado a través del sistema automatizado del Distrito y proveído con instrucciones.

Refugios para la Evacuación de las Escuelas

| | |
|---|--|
| Amigos | Escuela Morse. 40 Granite St. |
| Escuela Maria L Baldwin. | Escuela Graham & Parks, 44 Linnaean St |
| Escuela Cambridge Rindge & Latin | Jardín de la Infancia en la Central de Bomberos, Académica en el "Media Arts Center" (454 Broadway), todos los demás en Harvard University |
| Escuela Cambridgeport | Academia Fletcher-Maynard, 225 Windsor St. |
| Academia Fletcher-Maynard | Escuela Cambridgeport, 89 Elm St. |
| Escuela Alternativa Graham & Parks | Escuela Baldwin, 28 Sacramento St. |
| Escuela Haggerty | "Sheila Doyle Russell Youth Center" 680 Huron Ave. |
| Escuela Kennedy-Longfellow y Escuela Superior Avenida Putnam | Escuela King Open, 850 Cambridge St. |
| Escuela King Open y Escuela Superior Calle Cambridge | Escuela Kennedy-Longfellow, 158 Spring St. |
| Escuela Marting Luther King, Jr. y Programa de Extensión del "High School" | Escuela Cambridge Rindge & Latin, 459 Broadway |
| Escuela Morse | Programa de Extensión del "High School", Upton St. |
| Escuela Andrew Peabody y Escuela Superior Avenida Rindge | Escuela Graham & Parks, 44 Linnaean St. |
| Escuela John M. Tobin/ Tobin Montessori y Escuela Superior Vassal Lane | "Sheila Doyle Russell Youth Center" 680 Huron Ave. (Escuela Haggerty está como refuerzo) |

Más información:

Visite el sitio-web de las Escuelas Públicas de Cambridge para más información sobre seguridad diseñada para padres, tutores, estudiantes y otros. El sitio-web proporciona enlaces con información útil para garantizar la seguridad de su niño o niña.

Escuelas Públicas de Cambridge
159 Thorndike St., Cambridge MA 02141

Información para Familias sobre la Seguridad en la Escuela

(617) 349-6400 ó www3@cpsd.us